



**LES CASTORS** a.s.b.l.  
Guiden an Scouten aus dem Syrdall  
**Schütter FNEL**

**fnel**   
scouts & guides

# Castories

Trimester 2

2025/2026

[www.castors.lu](http://www.castors.lu)





# Inhaltsverzeichnisse

**Altersstruktur (structure des âges)**

**Cheffenekip (équipe des chefs)**

**Informations (1)**

**Programme**

**Photos**

**Informations détaillées (2)**

**Fiche santé individuelle**

**Souche d'inscription pour nouveaux membres**



# Altersstruktur

Beaver (BV) 6-8



Wöllefcher (LX) 8-11



Scouten (SC) 11-14



Explorer (EX) 14-16



Rover (RO) ab 16



# Cheffenekipp



## Grupp



### Chef de groupe

Alex LENERT

*Marmot*

Tel: 691130088

[chef@castors.lu](mailto:chef@castors.lu)

[marmot@castors.lu](mailto:marmot@castors.lu)



### Assistante chef de groupe

Jil KRIER

*Fusca*

Tel: 621833244

[chef@castors.lu](mailto:chef@castors.lu)

[fusca@castors.lu](mailto:fusca@castors.lu)



### Assistant chef de groupe

Philippe DAUPHIN

*Pavo*

Tel: 621691703

[chef@castors.lu](mailto:chef@castors.lu)

[pavo@castors.lu](mailto:pavo@castors.lu)

# Cheffenekipp



## Beaver



### Chef de colonie

Eve ENTRINGER

Tel: 621323598

[beaver@castors.lu](mailto:beaver@castors.lu)

[eve.entringer@castors.lu](mailto:eve.entringer@castors.lu)



Sabrina SCHMITT

[beaver@castors.lu](mailto:beaver@castors.lu)

### Assistants chef de colonie



Stéphane BUSCA



Leala CLARK



Ella JOST



Jil KRIER

*Taya*

*Fusca*



Jo MOLITOR



Zoé THIELEN



Chloé THILGES



Katie STUDDERT-  
KENNEDY

# Cheffenekipp



## Wellefcher



### Chef de meute

Micky MEYER

Tel: 691280904

wellefcher@castors.lu

micky.meyer@castors.lu

### Assistants chef de meute



Julie BECKIUS



Anik DEF'RANG



Max DUPONT



Hugo DURAND



Emanuelle GASPERI  
*Schilu*



Jérémie LANGE



Olivier MARTIN  
*Tarpan*



Justine OLLIER



Magnus PENNY



India WALKER

6



Megan WALKER

# Cheffenekipp



## Scouten



### Chef de troupe

Olivier MARTIN

*Tarpan*

Tel: 621772536

[scouten@castors.lu](mailto:scouten@castors.lu)

[tarpan@castors.lu](mailto:tarpan@castors.lu)



Lisa VANDENDORPE

[scouten@castors.lu](mailto:scouten@castors.lu)

### Assistants chef de troupe



Philippe DAUPHIN

*Pavo*



Tom ELSEY



Anne HOFFMANN



Tom PROST

*Karu*



Nina SAUER



Sabrina SCHMITT



Félix WEBER

*Mico*



Emma WORRÉ

# Cheffeneckipp



## Explorer



### Responsable unité explorer

Alex LENERT

*Marmot*

Tel: 691130088

[explorer@castors.lu](mailto:explorer@castors.lu)

[marmot@castors.lu](mailto:marmot@castors.lu)

### Assistants responsable unité explorer



Emanuelle GASPERI

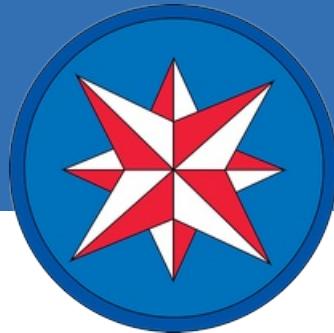
*Schilu*



Ben KIRPS

# Cheffenekipp

## Rover



### Chef de clan

Philippe DAUPHIN  
*Pavo*

Tel: 621691703  
[pavo@castors.lu](mailto:pavo@castors.lu)

# Cheffenekipp

## Tembo



### Responsable des tembos

Alex LENERT  
*Marmot*

Tel: 691130088  
[marmot@castors.lu](mailto:marmot@castors.lu)



# Cheffenekipp



Amélie BECKIUS



Luc DAUPHIN



Sam ELSEY



Mathis FEDERSPIEL



Maurice FEDERSPIEL



Michel HOFFMANN



Lara JEGEN  
*Suri*



Max LINDEN  
*Nyati*



Raphaël MENASCE



Lou SCHUMACHER



Julie ZLOIC



# Informations

## S'excuser en cas d'absence

Nous comptons sur la participation des membres aux réunions. Si vous ne savez pas participer à une réunion, veuillez vous excuser à l'avance par SMS auprès du chef responsable. Voici les numéros de ceux-ci :

<b>Beavers</b>	<b>Eve ENTRINGER</b>	<b>621 323 598</b>
<b>Louveteaux</b>	<b>Micky MEYER</b>	<b>691 280 904</b>
<b>Scouts</b>	<b>Olivier MARTIN</b>	<b>621 772 536</b>
<b>Explorers</b>	<b>Alex LENERT</b>	<b>691 130 088</b>

## Inscription aux activités

L'inscription aux activités se fait via [shop.castors.lu](http://shop.castors.lu). En payant une activité, l'inscription se fait automatiquement.

Pour toute question, veuillez vous adresser à [marmot@castors.lu](mailto:marmot@castors.lu).

## Soutien financier

Aussi bien Les Castors que la FNEL offrent un soutien financier pour permettre à votre enfant de participer aux camps si vous n'avez pas les moyens de payer. Tout se fait de manière confidentielle par l'intermédiaire de nos chefs de groupe, veuillez nous contacter à l'adresse e-mail suivante : [chef@castors.lu](mailto:chef@castors.lu)



# Informations

## T-shirts et Pullovers Castors

Nous disposons d'un stock de t-shirts et pullovers Castors. Pour les pullovers, il s'agit de pullovers avec capuchon dans les tailles **6/8 ans à 12/14 ans (enfant)** jusqu'à **XS à XL (adulte)**.

Pour les t-shirts il s'agit d'un t-shirt noir. Les tailles **enfants vont de 128 à 158** et les **tailles adultes vont de S à XL**.

Pour avoir un pull ou t-shirt, il faut verser l'argent à l'avance sur le compte IBAN LU41 1111 0334 3365 0000 (Les Castors ASBL) et ensuite amener une preuve de paiement lors d'une de nos réunions.



### Pullovers

Taille enfant **35€**  
Taille adulte **35€**



### T-shirt

Taille enfant **17€**  
Taille adulte **19€**



# Informations

## T-shirts et Pullovers Castors

Nos anciens pullovers gris continueront bien sûr à être vendus jusqu'à ce qu'il n'y en ait plus. Attention, il n'y a plus toutes les tailles. Pour les tailles enfants, nous avons encore des pullovers de 128 ; 140 ; 152 ; 164 et S pour les tailles adultes.

Le prix des pullovers a baissé à **20€**.





# Informations

## Projet MOLNACHEMOL

Mir maachen säit leschtem Joer beim Projet **MOLNACHEMOL** mat. Dofir hu mir eng Këscht am Home opgestallt wou dir äert Schoulmaterial kennt draleeë falls dir et net mei braucht. Mir ginn dem Material nach en zweet Liewen domat et net muss fortgeheit ginn.

Depuis l'année dernière, nous participons au projet **MOLNACHEMOL**. Pour cela, nous avons installé une boîte au chalet, dans laquelle vous pourrez déposer votre matériel scolaire si vous n'en avez plus besoin. Nous donnons ainsi une seconde vie au matériel afin qu'il ne soit pas jeté.



# Programme

	Beaver 14:00-15:45	Louveteaux 14:00-15:45	Scouts 16:00-18:00	Explorer 16:00-18:00
Sa. 10.01	<b>Réunion</b>	<b>Réunion</b>	<b>Réunion</b>	<b>Explorer-Raid</b>
Sa. 17.01	<b>Réunion</b>	<b>Réunion-badge</b> pour obtenir le badge il faut être présent pour les deux réunions	<b>Réunion</b>	<b>Réunion</b>
Sa. 24.01	<b>Réunion</b>	<b>Réunion-badge</b> pour obtenir le badge il faut être présent pour les deux réunions	<b>Sortie - Kachduell 09:00-15:00</b> voir lettre p. <u>21</u>	<b>Lasergame 23.01</b> voir lettre p. <u>27</u>
Sa. 31.01	<b>Réunion nature 14:00-16:00</b> RDV et retour Trailhead Parking 2443 Senningerberg Niederanven	<b>Réunion nature 14:00-16:00</b> RDV et retour Trailhead Parking 2443 Senningerberg Niederanven	<b>Sortie</b> voir lettre p. <u>23</u>	<b>Kach-Weekend</b> voir lettre p. <u>28</u>
Sa. 07.02	<b>Réunion de carnaval (venez déguisés)</b>	<b>Réunion de carnaval (venez déguisés)</b>	<b>Réunion de carnaval</b>	<b>Réunion de carnaval</b>
Sa. 14.02 - Di. 22.02	<b>Vacances de Carneval</b>			
Sa. 28.02	<b>Réunion</b>	<b>Sortie - Natation</b> voir lettre p. <u>19</u>	<b>Sortie</b> Des informations suivront.	<b>Sortie</b> Des informations suivront.



# Programme

Sa. 07.03	<p><b>pas de réunion</b></p> <p>Les chefs préparent le déménagement depuis notre chalet.</p>			
Sa. 14.03	<b>Sortie</b> voir lettre p. <u>17</u>	<b>Sortie</b> Informations suivront	<b>Weekend</b> Informations suivront	<b>Réunion</b>
Sa. 21.03	<p><b>Grouss Botz Schëtter</b> Date à confirmer &amp; des informations suivront</p>		<b>Sortie - Explo</b> voir lettre p. <u>25</u>	<b>Grouss Botz Schëtter</b> Date à confirmer & des informations suivront
<p><b>Vacances de Pâques</b></p>				
Sa. 28.03 - Di. 12.04	<p><b>10 - 12.04.26</b> <b>Camp de Pâques</b></p>			<b>Vacances de Pâques</b>
<p><b>Vacances de Pâques</b></p>				
Sa. 18.04	<b>Réunion</b>	<b>Réunion</b>	<b>Réunion</b>	<b>Weekend</b> <b>Marienthal</b> Des informations suivront.

## SAVE THE DATE

Di. 05.07	<p><b>Grillfest / Grand barbecue</b> Venez avec toute la famille et vos amis.</p>
-----------	---

# Sortie 14.03



Léif Beaver,

Zesumme gi mir op grouss Entdeckungsreess duerch den Escher Déierepark op de Gaalgebierg. Komm mat eis mat, déi vill Déieren kenneléieren!

**Rendez-vous:** Samsdeg, den 14.03.2026 um 09:00 Auer zu Mënsbech op der Gare

**Retour:** Samsdeg, den 14.03.2026 um 17:30 Auer zu Mënsbech op der Gare

**Wou?** Escher Déierepark (64, Gaalgebierg L-4142 Esch-Uelzecht)

**Material:** klenge Rucksack mat gefülltem Bidon, Foulard, Mutz, Schal, Händschen, dem Wieder ugepasste Kleeder

**Präis:** 5€ / Participant

**Umeldung:** [bis den 28.02.2026](http://bis den 28.02.2026) via [shop.castors.lu](http://shop.castors.lu)

Mir freeën eis op dech!

Lénks Patt,  
Deng Cheffen



# Sortie 14.03



Chers Beavers,

Ensemble, nous partons pour un grand voyage de découverte à travers le parc animalier de Esch au Gaalgebierg. Viens avec nous pour faire connaissance avec de nombreux animaux !

**Rendez-vous:** Samedi, le 14.03.2026 à 09:00 heures à la gare de Munsbach

**Retour:** Samedi, le 14.03.2026 à 17:30 Auer à la gare de Munsbach

**Où?** Escher Déierpark (64, Gaalgebierg L-4142 Esch-sur-Alzette)

**Matérial:** petit sac à dos avec une gourde remplie d'eau, le foulard et des vêtements adaptés à la météo

**Prix:** 5€ / participant

**Inscription:** [jusqu'au 28.02.2026](http://jusqu'au 28.02.2026) via [shop.castors.lu](http://shop.castors.lu)

On se réjouit de te voir!

Patte gauche,

Tes chefs



© claude piscitelli

# Schwammen 28.02



Léif Wöllefcher,

dëst Joer maache mir all zesummen de Sportlerbadge. (Dofir ginn am 3. Trimester och nach zwou Versammlunge gemaach.)

Fir de Badge ze kréie muss de bei mindestens 2 Versammlungen dobäi gewiescht sinn.

Een Deel dovun ass ze beweise wei gutt dass dir schwamme kennt, also paakt är Saachen a kommt mat eis an d'Waasser.

**Rendez-vous:** Samsdeg, den 28.02.2026 um 9:15 Auer bei der Syrdall Schwëmm

**Retour:** Samsdeg, den 28.02.2026 um 12:00 Auer bei der Syrdall Schwëmm

**Wou?** 3 Routscheed, 6939 Senneng Nidderaanwen, Luxemburg

**Material:** e klenge Kuef mat Schwammsaachen, Schwammbrëll, Duch, Duschsaachen

**Präis:** 6€

**Umeldung:** bis den 24.02.2026 iwwert [shop.castors.lu](http://shop.castors.lu)



Lénks Patt,  
Deng Cheffen



# Natation 28.02



Chers louvetaux,

cette année nous allons faire le "Sportlerbadge". (Il y aura encore 2 réunions au 3ème trimestre)

Pour obtenir le badge, vous devez être présent au moins deux fois.

Une partie du badge consiste à nous montrer que vous savez bien nager, alors prenez vos affaires et venez avec nous dans l'eau.

**Rendez-vous:** samedi, le 28.02.2026 à 9:15 heures à la Syrdall Schwëmm

**Retour:** samedi, le 28.02.2026 à 12:00 heures à la Syrdall Schwëmm

**Où?** 3 Routscheed, 6939 Senneng Nidderaanwen, Luxemburg

**Matérial:** un petit sac à dos avec un maillot de bain, des lunettes de natation, une serviette et du savon

**Prix:** 6€

**Inscription:** jusqu'au **24.02.2026** via [shop.castors.lu](http://shop.castors.lu)

Patte gauche,  
Tes chefs



# Kachduell 24.01



Léif Scouten,

Hudd dir Loscht är Kachkënscht énner Bewis ze stelle bei engem Kachduell géint d'Piwitschen? Da mellt iech séier u fir är Freed um Kachen mat de Castors a Piwitschen ze deelen!

**Rendez-vous:** Samsdeg den 24.01.26 um 9:00 op der Luxexpo (Kirchberg, Gare routière)

**Retour:** Samsdeg den 24.01.26 um 15:00 op der Luxexpo (Kirchberg, Gare routière)

**Wou?** bei de Caper Piwitschen zu Capellen (Capellen, Rannerwee 15)

**Material:** e klénge Rucksak mat enger Gamell, Besteck an engem Bidon, dem Wieder ugepasste Kleedung, Foulard, är Kachkënscht

**Präis:** 12 €

**Umeldung:** bis den 20.01.26 iwwert [shop.castors.lu](http://shop.castors.lu)

Bei weideren Froen zéckt net, eise Cheffen unzeruffen oder ze schreiwen.

Lénks Patt,  
Är Cheffen



# Kachduell 24.01



Chers scouts,

Avez-vous envie de mettre vos talents culinaires à l'épreuve lors d'un duel de cuisine contre les Piwitschen ? Alors inscrivez-vous vite pour partager votre plaisir de cuisiner avec les Castors et les Piwitschen !!

**Rendez-vous** : samedi, le 24.01.26 à 9h00 à la Luxexpo (Kirchberg, Gare routière)

**Retour** : samedi, le 24.01.26 à 15h00 à la Luxexpo (Kirchberg, Gare routière)

**Où?** chez les Caper Piwitschen à Capellen (Capellen, Rannerwee 15)

**Matériel** : un petit sac à dos avec une gamelle, des couverts et une gourde, des vêtements adaptés à la météo, le foulard, vos talents culinaires

**Prix** : 12 €

**Inscription** : **jusqu'au 20.01.26** via [shop.castors.lu](http://shop.castors.lu)

Pour toute question supplémentaire, n'hésitez pas à appeler ou à écrire à nos chefs.



Patte gauche  
Vos chefs

# Sortie 31.01



Är Hellef gëtt gebraucht!

Léif Scouten,

E komplizierte Mordfall zu Schëtter bréngt d'Duerf an Onrou an et traut sech kee mei op d'Strooss! Dëse komplizierte Fall schéngt vu kengem geléist kennen ze ginn, mee glécklecherweis krute mir mat, dass d'Castors vu Schëtter hervorragend Qualitéiten als Geheimagente besetzen.

Wann dir bereet sidd, Rätselen ze léisen an zesummen um Fall ze schaffen, da mellt iech schnell un, är Hellef ass dringend néideg!

**Rendez-vous:** Samsdeg, den 31.01.2026 um 10:00 zu Schëtter beim Home

**Retour:** Samsdeg, den 31.01.2026 um 16:00 zu Schëtter beim Home

**Wou?** zu Schëtter beim Home

**Material:** e klénge Rucksak mat enger Gamell a Besteck, Bidon, dem Wieder ugepasste Kleeder, Foulard

**Prais:** 13€

**Umeldung:** bis den 27.01.2026 iwwert [shop.castors.lu](http://shop.castors.lu)



Lénks Patt,  
Är Cheffen

# Sortie 31.01



Votre aide est nécessaire !

Chers scouts,

Un meurtre complexe à Schëtter plonge le village dans l'inquiétude et plus personne n'ose sortir dans la rue ! Cette affaire compliquée semble insoluble, mais heureusement nous avons appris que les Castors de Schuttrange possèdent d'excellentes qualités d'agents secrets.

Si vous êtes prêts à résoudre des énigmes et à travailler ensemble sur cette affaire, inscrivez-vous vite, votre aide est urgente !

**Rendez-vous:** samedi, le 31.01.2026 à 10h00 au chalet à Schuttrange

**Retour:** samedi, le 31.01.2026 à 16h00 au chalet à Schuttrange

**Où?** au chalet à Schuttrange

**Matériel:** un petit sac à dos avec une gamelle et des couverts, un bidon, des vêtements adaptés à la météo, foulard

**Prix:** 13 €

**Inscription:** **jusqu'au 27.01.2026** via [shop.castors.lu](http://shop.castors.lu)



Patte gauche,  
Vos chefs

# EXPLORATION 21.03



Léif Scouten,

Den 21.03.2026 feiere mir dem Dapp sain 10te Gebuertsdag. Loosst iech dësen Event nitt entgoen!

Déi genau Informatiounen an eng fäerdeg Invitatioun fir är Scoute kommen nach no.

Hei awer well puer graff Informatiounen:

**Wéini:** Samsdeg, den 21.03.2026

**Auerzäiten :** 9h00-17h00

**Wou?** Informatioun kennt nach no

**Material:** e klénge Rucksak mat enger Gamell, Besteck an engem Bidon, dem Wieder ugepasste Kleedung, Foulard

**Prix :** 5 €

**Umelldung:** **bis den 8.03.2026** iwwer [shop.castors.lu](http://shop.castors.lu)

Bei weideren Froen zéckt net, eise Cheffen unzeruffen oder ze schreiwen.



Léiks Patt,  
Är Cheffen

# EXPLORATION 21.03



Chers scouts,

Le 21.03.2026, le Dapp fêtera son 10<sup>e</sup> anniversaire. Ne manquez surtout pas cet événement !

Les informations détaillées ainsi qu'une invitation officielle pour vos scouts suivront prochainement.

Voici toutefois déjà quelques informations générales :

**Quand:** samedi, le 21.03.2026

**Horaires :** 9h00-17h00

**Où?:** informations à venir

**Matériel :** un petit sac à dos avec une gamelle, des couverts et une gourde, des vêtements adaptés à la météo, foulard

**Prix : 5 €**

**Inscription :** **jusqu'au 08.03.26** via [shop.castors.lu](http://shop.castors.lu)

Pour toute question supplémentaire, n'hésitez pas à appeler ou à écrire à nos chefs.



Patte gauche  
Vos chefs

# Lasergame 23.01



Léif Explorer,

Mir invitéieren iech op eng flott Partie Lasergame. Mellt iech w.e.g am Délais un fir dass mir reservéieren können.

**Rendez-vous :** Freides, den 23.01.26 um 18:10 beim Laser Game Ettelbruck

**Retour:** Freides, den 23.01.26 um 20:30 beim Laser Game Ettelbruck

**Wou?** 3, rue Jean Pierre Thill - L-9085 Ettelbruck

**Präis:** 22€

**Umeldung:** bis den 16.01.26 iwwert [shop.castors.lu](http://shop.castors.lu)

**Material :** Sportskleeder an e Bidon

Mir freeën eis iech an enger grousser Zuel ze gesinn.

Lénks Patt,  
Är Cheffen

# Kach-Weekend 31.1-1.2



Léif Explorer,

Beim Kachduell a beim Kniddele kache fir de Chrëschtmaart hues du en neit Talent entdeckt?

Dann beweis eis deng Fäegkeeten op eisem Kachweekend a verdéng dir domat e flotte Badge.

Verpass net des Geleeënheet fir e leschte Camp an eisem Castors Home ze verbréngen éiert en ofgerappt gëtt.

**Rendez-vous :** Samsdeg, den 31.01.26 um 14:00 an eisem Chalet

**Retour :** Sonndeg, den 01.02.26 um 11:30 an eisem Chalet

**Wou?** Castors Home Schuttrange

**Material :** Schlofsak, Carrymatte, Këssen, Schlappen, Pyjama, dem Wieder ugepasste Kleeder, Wäschtrousse, Gamelle mat Besteck, Becher, Kichenduch, Handduch, Bidon, an alles wats du soss nach fir e Weekend brauchs

**Präis :** 25 €

**Umeldung :** bis den 24.01.26 iwwert [shop.castors.lu](http://shop.castors.lu)

Lénks Patt,  
Är Cheffen



# Photos

Des photos de nos activités sont régulièrement publiées sur notre site Facebook. Il s'agit d'un site fermé, où uniquement les membres ou amis du groupe peuvent voir les photos. Le groupe s'appelle « Castors ». Veuillez faire une demande pour joindre le groupe et nous la validerons.



**Facebook**



**CASTORS\_SCHUTTRANGE**

**Instagram**





# Photos





# Photos





# Photos





# Photos



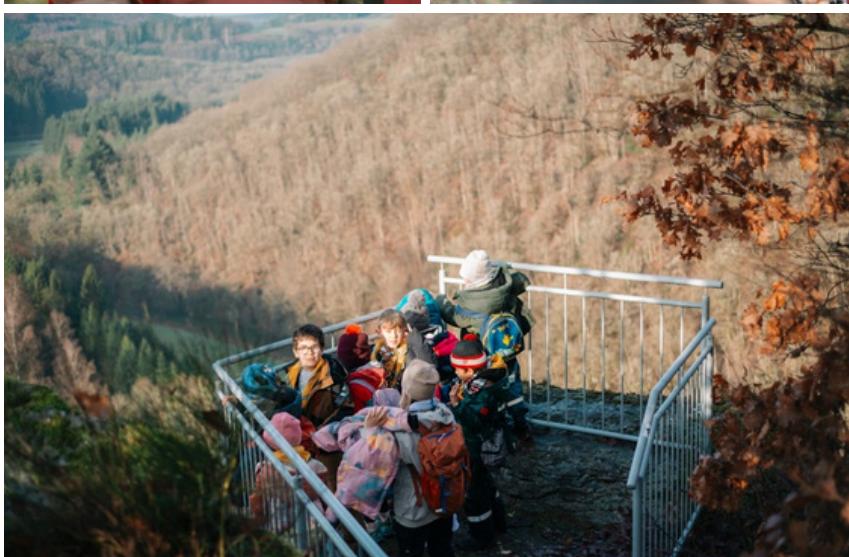


# Photos





# Photos





# Informations

## POUR LES NOUVEAUX MEMBRES

Chers parents,

Votre enfant vient de joindre notre groupe scout. Nous tenons à vous expliquer le fonctionnement de notre groupe.

Notre groupe s'appelle **LES CASTORS** et est membre de la **FNEL** (Fédération nationale des éclaireurs et éclaireuses du Luxembourg). Il s'agit d'une fédération laïque. Plus d'informations peuvent être trouvées sur [www.fnel.lu](http://www.fnel.lu) ou [www.castors.lu](http://www.castors.lu).

### Branches

Dans le groupe, il y a différentes branches avec des chefs responsables pour ces branches. Veuillez trouver le chef de branche des 4 branches principales sur les premières pages.

### Activités

Nos **réunions** se déroulent en général le samedi de 14:00 à 15:45 heures pour les beavers et les louveteaux et de 16:00 à 18:00 heures pour les scouts et explorers.

Il n'y a pas de réunions pendant les vacances scolaires. Les réunions se déroulent en général près de notre chalet. Parfois le RDV et le retour sont aussi quelque part dans les environs de la commune afin de nous permettre d'explorer la nature. Veuillez donc bien vérifier chaque samedi sur le programme s'il y a une réunion et où celle-ci se déroule.

Nous organisons parfois des **sorties** (piscine, patinoire, forêt, ...). Pendant les vacances scolaires il y a souvent des **camps**. Pour ces activités, vous allez recevoir des informations par mail dans la Castories (notre journal) ou dans des lettres. Il faut toujours s'inscrire (à temps) pour ces activités et payer la participation.



# Informations

## S'excuser

Si votre enfant ne peut pas participer à une réunion, veuillez **l'excuser** par SMS auprès du chef responsable. Le scoutisme se base sur le système de groupe et sa dynamique et ceci exige une participation active et régulière aux activités.

## Cotisation

Pour les réunions de l'année ainsi que pour l'assurance, il faut payer une cotisation qui est chaque année votée à l'assemblée générale du groupe. Pour l'instant, la cotisation est de 60 euros. En novembre, chaque membre reçoit une lettre annonçant le montant de la cotisation ainsi que le délai de paiement. Si la cotisation n'est pas payée jusqu'à cette date, l'enfant ne peut plus participer aux activités avant que ceci ne soit fait.

## Inscription

Lorsque les enfants sont certains de vouloir s'inscrire dans notre groupe, il faut **remplir le formulaire en ligne via [castors.lu/inscription](http://castors.lu/inscription)**

Il faut **également** remplir une fiche d'inscription et une fiche médicale. Ces documents sont à rendre à un chef ou à renvoyer à Alex Lenert (50, rue de la Montagne L-5380 Uebersyren).

En cas de **modifications médicales ou administratives**, nous vous prions de bien vouloir remplir à nouveau le formulaire ou de nous en informer à l'adresse [chef@castors.lu](mailto:chef@castors.lu)

## Courrier

Notre **courrier** est **envoyé par email** et publié sur notre **site internet**.

## Foulard

Lorsque les enfants ont participé à un certain nombre de réunions, ils vont faire leur **promesse scoute** et recevoir un foulard. À partir de ce moment, les enfants devront mettre le foulard pour toutes les activités. Le premier foulard est gratuit.



# Informations

## Equipement scout

Puisque nous passons la plus grande partie de nos réunions à l'extérieur, ceci peu importe le temps qu'il fait, il est important de porter des vêtements adaptés.

### En cas de soleil :

casquette/chapeau,  
chaussures fermées ou  
sandales de randonnée



### En cas de pluie :

chaussures  
imperméables, veste  
imperméable avec  
capuche, pantalon et  
surpantalon de pluie /  
pantalon de randonnée  
imperméable



### En cas de froid :

veste chaude, pantalon  
chaud ou pantalon  
avec legging ou collant  
en-dessous ou  
pantalon de  
neige, bonnet, gants,  
chaussures chaudes



Tous les vêtements et beaucoup de matériel décrits peuvent être achetés dans des magasins outdoor au Luxembourg (p.ex. : A.S. Adventure, Citabel, Freelanders ...) ou à prix très raisonnable au magasin Decathlon à Arlon ou Luxembourg ville.



# Informations

## Equipement scout

Il est aussi important de toujours amener un petit sac à dos contenant :

- une gourde remplie d'eau
- des mouchoirs



+ pour les louveteaux : les 5 affaires du louveteau (petit bloc, stylo, mouchoirs, ficelle d'1 mètre, Vadémécum -> petit livre du louveteau à acheter) et éventuellement un couteau de poche (Attention : uniquement les couteaux pour enfants avec une pointe arrondie (p.ex. Opinel) sont autorisés pour les louveteaux)



+ pour les scouts : petit bloc, stylo, Scoutsbichelchen et couteau de poche



Le Vadémécum et le Scoutsbichelchen peuvent être achetés au Shop de la FNEL (shop.fnel.lu) ou en amenant 11€ dans une réunion.



# Informations

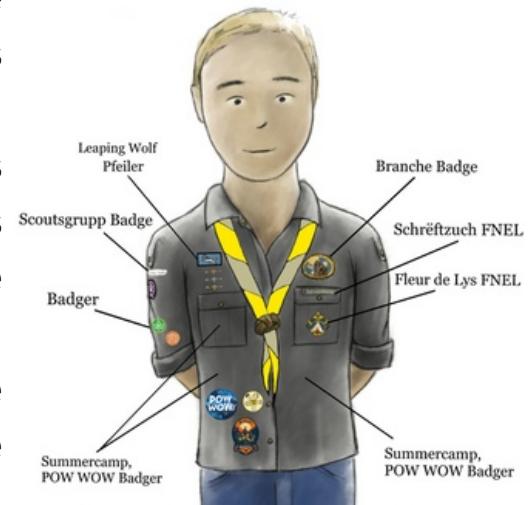
## Uniforme

Le foulard est à mettre pour chaque activité des scouts (les nouveaux membres le reçoivent pendant le premier trimestre lors de la réunion de promesse).

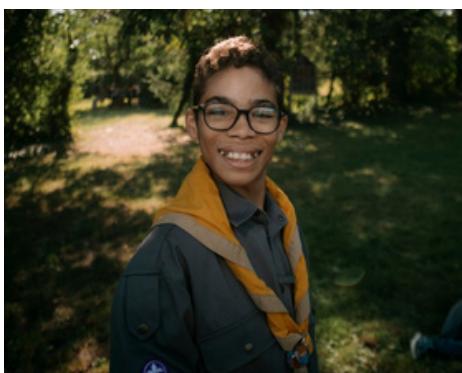
L'uniforme peut être mis pour toutes les activités, mais est obligatoire pour certaines activités (indiqué dans l'invitation de l'activité).

**Beavers:** ils n'ont pas encore de chemise comme uniforme, leur uniforme est le pull-over scout.

**Louveteaux/Scouts/Explorers/Rovers:** ils ont besoin d'une chemise comme uniforme. Celle-ci est à acheter au Shop de la FNEL <https://shop.fnel.lu>



! KENG Badger op de Réck bitzen  
Ne PAS coudre d'insignes sur le dos  
Do NOT sew badges on the back





# Informations

## Matériel pour les camps

Voici certains objets qui peuvent se trouver sur la liste de matériel pour un camp et que vous ne connaissez éventuellement pas.

**Gamelle** : il s'agit d'une assiette pour les scouts. Celle-ci peut être en inox ou en silicone. Pour les premiers camps, une assiette en plastique peut aussi être utilisée.



**Sac de couchage** : en ce qui concerne le sac de couchage, il est important de s'informer si les enfants vont dormir à l'extérieur ou à l'intérieur. Pour l'extérieur, un sac de couchage dont la température confort est adaptée aux températures du moment est indispensable.



**Carrymat** : il s'agit d'un matelas pour dormir au sol dans un chalet ou une tente. Les matelas auto gonflables sont les plus pratiques pour les activités scouts.





# Informations

## Respect des règles

Nous tenons à vous rappeler que **tous nos chefs sont des bénévoles**. Il est demandé à chaque membre de notre groupe d'écouter les ordres des chefs et de participer aux activités **en respectant les règles de comportement** annoncées ainsi que la loi scoute. Si le chef de groupe ou le chef de branche voit que ceci n'est pas le cas de manière répétée, un membre peut être exclu du groupe pour garantir la sécurité des autres membres.

## Liste d'attente

Pour l'instant, la branche des beavers et louveteaux est complète. Si vous connaissez quelqu'un qui n'a pas été préinscrit et qui aimerait joindre cette branche, veuillez lui dire de bien vouloir s'inscrire via [castors.lu/liste-attente](http://castors.lu/liste-attente).

Si vous avez des questions quelconques, vous pouvez vous adresser à un chef de branche ou au chef de groupe  
(Alex Lenert +352 691 130 088, [chef@castors.lu](mailto:chef@castors.lu))



# Fiche santé individuelle

A compléter par les parents ou tout membre majeur au début de chaque année scoute et avant le camp.

Cette fiche a pour objectif d'être au plus près de votre enfant/de vous-même en cas de nécessité. Elle sera un appui pour les responsables scouts ou le personnel soignant en cas de besoin. Il est essentiel que les renseignements que vous fournissez soient complets, corrects et à jour au moment des activités concernées. N'hésitez pas à ajouter des informations écrites ou orales auprès des animateurs si cela vous semble utile.

## Identité du participant

Prénom : ..... Nom : .....  
Né(e) le / Matricule : .....  
Adresse : No ..... rue : .....  
Code postal : ..... Localité : .....  
E-mail : ..... tél. / GSM : .....

## Merci de joindre

- une photocopie r/v de la Carte d'identification de la Sécurité sociale / Carte européenne d'assurance maladie
- une photocopie de la carte de vaccination

## Personnes à contacter en cas d'urgence

1. Nom, Adresse : .....  
Lien de parenté : .....  
E-mail : ..... tél. / GSM : .....

2. Nom, Adresse : .....  
Lien de parenté : .....  
E-mail : ..... tél. / GSM : .....

## Médecin(s) traitant(s)

1. Nom - Adresse : .....  
E-mail : ..... tél. / GSM : .....

2. Nom - Adresse : .....  
E-mail : ..... tél. / GSM : .....

## Informations confidentielles concernant la santé du participant

Le participant peut-il prendre part aux activités proposées ? (sport, excursions, jeux, natation...)

.....  
Raisons d'une éventuelle non-participation .....

Y a-t-il des **données médicales spécifiques importantes** à connaître pour le bon déroulement de l'activité/ du camp ? (ex. : problèmes cardiaques, épilepsie, asthme, diabète, mal des transports, rhumatisme, somnambulisme, affections cutanées, handicap moteur ou mental...) Indiquez la fréquence, la gravité et les actions à mettre en œuvre pour les éviter et/ou y réagir.

.....

Quelles sont les **maladies ou les interventions médicales** qu'a dû subir le participant ? (+ années respectives) (rougeole, appendicite, ...)

.....

Le participant est-il en ordre de vaccination contre le **tétanos**? OUI / NON Date du dernier rappel : .....

Le participant est-il **allergique** à certaines substances, aliments ou médicaments ? OUI / NON

Si oui, lesquels ? .....

Quelles en sont les conséquences? .....

A-t-il un **régime alimentaire** particulier? OUI / NON Si oui, lequel? .....

.....

**Autres renseignements** concernant le participant que vous jugez importants (problèmes de sommeil, incontinence nocturne, problèmes psychiques ou physiques, port de lunettes ou appareil auditif...) .....

.....

Le participant doit-il prendre des **médicaments** ? OUI / NON

Nom du medicament	En quelle quantité?	Quand?

Est-il autonome dans la prise de ces médicaments ? OUI / NON (Nous rappelons que les médicaments ne peuvent pas être partagés entre les participants)

Remarques :

- a) *Les animateurs disposent d'une boîte de premiers soins. Dans le cas de situations ponctuelles ou dans l'attente de l'arrivée du médecin, ils peuvent administrer les médicaments cités ci-dessous et ce à bon escient : Paracetamol, Reparil®, désinfectant (Cedium®), Fenistil®, Flamigel®.*
- b) *«J'autorise le médecin à prendre les décisions qu'il juge urgentes et indispensables pour assurer l'état de santé de l'enfant, même s'il s'agit d'une intervention chirurgicale à défaut de pouvoir être contacté personnellement.»*
- c) *Les informations contenues dans la fiche santé sont confidentielles. Les informations communiquées ici ne peuvent donc être divulguées si ce n'est au médecin ou tout autre personnel soignant consulté.*
- d) *Le Participant ou en cas de minorité d'âge son représentant légal, donne par la signature de la présente fiche son consentement à ce que la FNEL utilise les données personnelles y reprises en cas de nécessité et pourra les transmettre au personnel soignant.*

Date et signature : .....



**Souche d'inscription pour nouveaux membres**

Les Castors, Eclaireurs et Eclaireuses de la Vallée de la Syre Asbl

associé de **FNEL a.s.b.l.**

61a, rue de Trèves • L-2630 Luxembourg

Tél.: 26 480 450 office@fnel.lu

Je \_\_\_\_\_

Nom /Prénom du membre \_\_\_\_\_

No, rue \_\_\_\_\_

Code postal, Localité \_\_\_\_\_

Téléphone privé \_\_\_\_\_

GSM \_\_\_\_\_

Téléphone bureau \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_

Date de naissance / matricule sociale \_\_\_\_\_

Nationalité \_\_\_\_\_

M / F / A \_\_\_\_\_

Sexe \_\_\_\_\_

m'engage comme \_\_\_\_\_

<b>Beaver</b> (5-7 ans)	<b>Louveteau</b> (8-11 ans)	<b>Scout(e)</b> (11-13 ans)	<b>Explorer</b> (14-16 ans)	<b>Rover</b> (16-20 ans)	<b>Tembo</b> (àpd. 21 ans)	<b>Chef</b> (àpd. 16 ans)
----------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	-----------------------------	-------------------------------	------------------------------

au groupe local \_\_\_\_\_

**Représentant(s) légal/légaux**

Nom, Adresse : \_\_\_\_\_

Lien de parenté: \_\_\_\_\_

E-mail : \_\_\_\_\_ tél. / GSM : \_\_\_\_\_

Nom, Adresse : \_\_\_\_\_

Lien de parenté : \_\_\_\_\_

E-mail : \_\_\_\_\_ tél. / GSM : \_\_\_\_\_

Le / La soussigné(e) \_\_\_\_\_

**Nom, Prénom**

confirme que le membre adhère aux statuts du groupe et ainsi à ceux de la FNEL asbl, ainsi qu'à toutes réglementations afférentes.

donne par la présente mon accord à ce que l'inscription du membre à une activité du groupe ou de la Fédération se fait via sms / courriel (e-mail) dont il n'est pas nécessaire qu'il soit signé par le/la soussignée ; le seul envoi du sms / courriel étant suffisant.

a connaissance de la politique de traitement des données personnelles de la FNEL, qui se trouve affichée sur le site web de la FNEL asbl et donne à la FNEL asbl mon accord à ce que les données personnelles du membre et du (des) représentant(s) légal/légaux soient utilisées dans le cadre des finalités y décrites.

donne son accord que les photos prises lors des manifestations scouts et sur lesquelles il / ou en cas de minorité son fils / sa fille figure puissent être publiées par le groupe et la FNEL asbl dans la presse et dans tout autre but non-commercial lié à la communication des groupes scouts ou de la fédération.

**Date et Signature (du représentant légal pour les mineurs)**